



CITY OF SOUTH EL MONTE

1415 N. SANTA ANITA AVENUE
SOUTH EL MONTE, CALIFORNIA 91733
(626) 579-6540 • FAX (626) 579-2107



THÔNG BÁO BẦU CỬ

THEO ĐÂY LÀ THÔNG BÁO rằng một cuộc Tổng Tuyển Cử và Bầu Cử Đặc Biệt Thành Phố sẽ được tổ chức ở Thành Phố South El Monte vào ngày Thứ Ba, 7 Tháng Mười Một, 2017, để bầu Các Viên Chức sau đây:

Bầu Hai Ủy Viên Hội Đồng Thành Phố

Trọn nhiệm kỳ Bốn Năm

Bầu Một Ủy Viên Hội Đồng Thành Phố

Nhiệm Kỳ Chưa Hết Hạn Chấm Dứt vào Tháng Mười Một 2020

Thời hạn đề cử cho các chức vụ này bắt đầu từ ngày 17 Tháng Bảy, 2017 và chấm dứt vào ngày 11 Tháng Tám, 2017 lúc 5:00 chiều.

Nếu đơn đề cử cho một viên chức đương nhiệm của Thành Phố không được nộp trễ nhất là vào ngày 11 Tháng Tám, 2017 (ngày thứ 88 trước ngày bầu cử), cử tri sẽ có cho đến ngày thứ 83 trước ngày bầu cử, 16 Tháng Tám, 2017, để đề cử các ứng cử viên không phải là (những) người đương nhiệm vào ngày thứ 88 trước ngày bầu cử, cho chức vụ dân cử của người đương nhiệm đó. Không áp dụng việc gia hạn này nếu không có người đương nhiệm nào hội đủ điều kiện được bầu lại.

Nếu không có người nào hay chỉ có một người được đề cử cho một chức vụ dân cử, thì chức vụ dân cử này có thể được bổ nhiệm theo quy định của § 10229, Bộ Luật Bầu Cử của Tiểu Bang California.

Phòng phiếu sẽ mở cửa từ 7:00 sáng đến 8:00 tối.

Rose Juarez, CMC
Thư Ký Thành Phố/Viên Chức Bầu Cử

Làm ngày: 13 Tháng Sáu, 2017